



Sant Joan

PREMSA
CORDINA

7 OCTUBRE 1983 - Nº 128

REVISTA QUINZENAL



FESTA D'ES BUTIFARRO

Bolletí-revista quinzenal SANT JOAN
 DIRECTOR: Carles Costa Salom
 7 Octubre 1983. Nº 128
 Edita: Centre Cultural de Sant Joan
 Adreça: Carrer Princesa, 24
 Imprimeix: Apòstol y Civilizador (Petra)

COL.LABORADORS

Miquel Florit
 Joan Jaume
 Joan Matas
 Gabriel Ferriol
 Miquel Gayà
 Amador Bauzá
 Catalina Mas
 Vicens Millán
 Antonia Costa
 Jeronia Morey
 Pep Mas
 Graciano Sánchez
 Tomi Company
 Mateu Bover
 Climent Picornell

PORTADA: Cap-gros de la Sala.

NOTA.

Els articles publicats en aquesta revista expressen únicament l'opinió dels seus propis autors.



continuación de la pagina 7

cios de que alguno de estos personajes, no se conforma con hablar, Vds. ya me entienden. Queremos colaborar con ello y desde aquí (sin olvidar posteriormente mis deberes y obligaciones como ciudadano de esta villa que también soy) a conseguir el Sant Joan que todos anhelamos. Este Sant Joan que algún día pienso que fue y que hoy no es. Este mismo Sant Joan que hoy no es pero que confiamos que algún día volverá a ser. Este Sant Joan malherido hoy en tantos aspectos y que tal como dije en otra ocasión todos hemos apuñalado un poco, unos con navaja y otros con puñal.

Y es que en este país de duras realidades, no las inventamos. Las vivimos.

Nos adentramos en ocasiones en un mundo (que no nos es nuevo) pero que si no conocen, les parecerá fantasioso e irreal, a veces. Revisaremos en su momento con la lupa y listín los argumentos de nuestro trabajo para otorgar a cada palabra, a cada

coma el nivel de veracidad que el caso nos reclame y para que nos permita andar con la prudencia cómo "co.equipier" en el lema Intentaremos ser notarios del fruto acontecer (tan repleta viña de inconformismos y demás) de este bendito pueblo del "contamos contigo...".

De esta realidad que necesita de palabras difíciles, crudas y amargas para ser narrada y descrita a los que no la ven y a los que se niegan a verla cómo tal. Realidad tan compleja cómo triste con sus penas y alegrías -que también las hay- con sus guerras sucesorias y particulares, rompimientos, leyes-capricho, amigos-enemigos y por si todo eso fuera poco, va uno y... nos rompe a Maradona.

Somos conscientes de que afrontamos una "batalla" incómoda (cómo todas las batallas), es un enfrentamiento difícil y complicado, en el que no ha vuelto -ni piensa volver- la cara jamás y del que hasta el momento hemos salido, a Dios gracias, con bien, o mejor dicho...sin mal.

No quieran pensar amigos y enemigos lectores que hay afán derrotista y archipessimista en estas líneas y las que vendrán; no, no lo piensen así porque mucho me temo que se equivocan, a mí desde niño me enseñaron que el que plasma o refleja una realidad más que pesimista se le define -cómo realista.

Tantas líneas, con otras tantas comas y acentos, que pretendemos sirvan en esta ocasión para advertirles de antemano que el "SIN LICENCIA" que nace hoy, lo hace -con un objetivo que espera cumplir lo mejor que pueda y le dejen y asimismo pretendemos ya hoy invitar a los amantes de fábulas, cuentos de hadas, aladinos y ciencia-ficción que pasen a la siguiente. Lo que aquí narraremos es real y todo parecido con la fantasía es pura coincidencia.

Nuestras reglas de juego serán -sin otras-: Honestidad, sinceridad y libertad; la libertad que creemos nos otorgarán los ocho años de demosgracias..., perdón, democracia y con ella el beneplácito de, sobre todo, de todos Vds.

Sin más por hoy, les emplazamos hasta la próxima en la que si hay democracia aún, levantaremos el telón...y con él alguna que otra ampolla. Dios no lo quiera, pero lo temo.

Y es que aunque nos presidan rosas en el gobierno central, aquí en Sant Joan, -todo -o casi todo- siguen siendo espinas.

2 de Octubre de 1983

COBRANÇA DE CONTRIBUCIÓ

Es podrà pagar "sa contribució" en el lloc de costum, o sigui, als baixos de l'Ajuntament, els dies 10 i 11 d'octubre de les 8 a 14 hores que els cobradors seran a la vila.

Enguany no es podran pagar aquí les contribucions de les finques situades a altres termes municipals. Hauran d'anar als pobles a on correspongui o a l'oficina de zona.

COBRANÇA D'ARBITRIS MUNICIPALS

Els mateixos dies, hores i lloc, també estaran al cobrament els arbitris municipals, així com per primera vegada, l'impost de recollida de fems.

CURSOS ECCA

Sembla que a Sant Joan i mes concretament a la Biblioteca Municipal P. Rafel Ginard, aquest any s'impartiran els cursos ECCA per adults, de Graduat Escolar i el de Llengua i Cultura de les Balears. (llengua catalana).

Fa uns dies la matrícula no era molt nombrosa, pero creim que ero lo suficient perquè es puguin ensenyar aquests dos cursos. Quant al curs, Escola de Pares, la matrícula era molt baixa, cosa que fa suposar que no tindrà lloc.

CANVI D'HORA

Durant la nit del dissabte 24 al diumenge 25, del passat mes, el rellotge va estar una hora aturat, ja que s'havia de retresar una hora oficial en relació a l'hora solar.

CARRER DEL MESTRE MAS

Segons es desprèn d'una comunicació rebuda a l'Ajuntament, prest es veurà complida la il·lusió de tants d'anys, de que el carrer del Mestre Mas, enllaça directament amb el camí de Sa Bastida.

Per tal obra el Ministri d'Administració Territorial ha concedit una subvenció d'un milió dues-centes seixanta-cinc mil dues-centes cinquanta pessetes.

A.E.C.

Hem rebut una salutació del nou President de la Junta Provincial de Balears, de l'Associació Espanyola contra el Càncer, D Andreu Buades Fiol, el qual aprofita per posar-se a la disposició de tots.

L'ESCOLA

Ha començat un nou curs escolar, curs que té a Sant Joan una agradosa novetat; tenim tres mestres nous, pero amb un avantatge, que dos d'ells són santjoaners: Catalina Maria Vicens Font i Josep Roig Bauçà Benvenguts.

ACTIVITAT CULTURAL

La Coral Infantil, al convent de les Religioses de la Caritat i l'Escola de Balls al Centre Cultural, començaren el disabte passat el curs d'ensenyament, que durarà fins al pròxim estiu.

NOU LLIBRE

Balears, un llibre de Ciències Socials per E.G.B. publicat per edicions Anaya, en el qual ha pres part molt destacada el nostre paísà Climent Picornell Bauçà.

Desitjam que aquest llibre que obtingué el Premi Baldiri Reixach, 1982, doni el fruit que els autors esperen.

II FESTA FOLKLORICA

Son Ferriol, una animada barriada de Ciutat, celebrà el diumenge dia 4 de setembre la II Festa Folklòrica Cultural Mallorquina, que presidida pel President Cañellas, el Batle de Ciutat Sr. Aguiló, altres personalitats i l'Associació de la Tercera Edat de Son Ferriol, a on tots ells tenien un lloc de preferència. Hi participaren de vant mes de 15.000 persones, 12 grups de balls, entre ells Aires de Pagesia de Sant Joan, bandes de música, En Pere Gil, Na Catalina Mateu, mestre Pep Vidal "S'Estrell" En Tomeu Penya i altres cantautors mallorquins.

A ESPORLES

A Esporles el diumenge dia 18 de setembre, tengué lloc la setena trobada de balls mallorquins, a on hi prengueren part Aires de Mitjorn de Sant Cristòfol de Menorca i el Grup de Ball Pagès "Es Broll" de Santa Eulària d'Eivissa, juntament amb 30 grups o escoles de balls de Mallorca. El nostre grup Aires de Pagesia, balla les boleres i la jota de Sant Joan.

INFORMACIO DE LA PARROQUIA

ANY DE LLUC

Els feligresos de Sant Joan, dia 10 i 11 de setembre, assistiren a l'obertura de l'Any de Lluc.

Un grup prengueren part en la vetla de Santa Maria.

Un grup de jovenets, a les 12 de la nit des de Sant Joan partiren a peu cap a Lluc i a les 4'30 de la matinada, un altre grup nombrós, un centenar en total de participants, des d'Inca també partiren a peu cap a Lluc. A mesura que arribaven a Lluc les serviren una xocolata.

A les 11 del matí, a l'Alojament del Pelegró, assistiren a la missa concelebrada on el Bisbe de Mallorca desenvolupà els objectius de l'Any de Lluc.

ASSAMBLEA DIOCESANA - 83

Des de dia 24 de setembre al 8 d'octubre la comunitat cristiana diocesana de Mallorca està en assemblea.

El Consell Parroquial de Pastoral de Sant Joan, dia 24 de setembre, assistí a la sessió d'Obertura, al Seminari Nou.

Dia 27 de setembre, a la Rectoria, es reuní el Consell Parroquial de Pastoral per a estudiar l'enquesta distribuïda a l'obertura de l'Assamblea.

La primera setmana d'octubre tingué lloc en pal comarcal una trobada a Consolació per al mateix fi.

Dia 8 d'octubre, al Seminari Nou, trobada general oberta a tots els cristians, on es presentaran al Poble de Déu les propostes acordades per l'Assamblea.

CURS DE CATEQESI

Dia 12 d'octubre a les 9'30 del matí, nins i catequistes sortiran en autocar cap a Petra. Visitaran els llocs relacionats amb Fra Juniper Serra; pujada a Bonany.

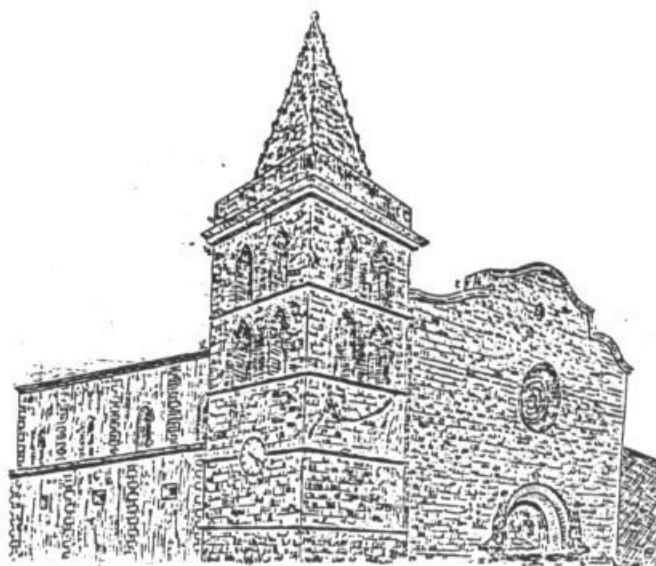
GRUP DE POST-CONFIRMACIÓ

Els joves que componen el grup de post-confirmació, dia 12 d'aquest mes aniran a Bonany per passar un dia de convivència i senyalar les línies a desenvolupar aquest curs i profundisar amb la fé.

NOUS CRISTIANS:

Dia 25 de setembre:

- Miquel Estelrich Mayol
- Joan López Barceló
- Margalida Rotger Company
- Arnau Picornell Company



PASSAREN A LA CASA DEL PARE:

Dia 3 de setembre: Joan Gual Bonet

Dia 13 " Francisca Sastre Bonet

A Palma dia 8 de setembre:

Bernat Morey (Bovarrí)

El Reverend don Joan Barceló Company, fill de la vila va prendre posseri del càrrec que li ha estat conferit com a rector de la parròquia de Sant Pius X de Palma el passat 17 de setembre, el qual se posa a la seva disposició en tot allò que pugui servir.

Des d'aquestes pàgines li desitjam tota classe d'èxits al front d'aqueixa parròquia.



Dia 15 d'octubre, a Ciutat es celebra la Festa de la Beata, que com acte més popular té la desfilada d'Es Carro, on bandes de música, grups de balls i carros de molts de pobles de Mallorca ja han confirmat la seva participació.

No es fácil con el espacio de que disponemos, expresar lo que deseamos que sea este Boletín los que de una forma u otra trabajamos en él.

Desde el número presente esperamos salir a luz puntualmente - cada quincena y así ofrecer a los lectores las noticias con mayor actualidad.

Quisieramos que la información que se ofrezca fuera consciente, responsable, verídica y honesta. Igualmente deseamos a pesar del esfuerzo que supone, que la aparición quincenal, pueda mantenerse a través del tiempo con la independencia que ha disfrutado desde su fundación. Es nuestro deseo que nadie se sienta marginado, excepto los que vayan contra la libertad o los que se auto marginen por creencias totalitarias o resentimiento.

La lista de colaboradores está abierta a todos aquellos que - quieran participar en la labor informativa que nos hemos propuesto ofrecer al pueblo de Sant Joan.

Entendemos que nuestra postura, precisamente por ser constructiva, ha de ser especialmente crítica cuando las circunstancias lo requieran. Todos la necesitamos para reconsiderar y corregir actuaciones. Quisiéramos que todos intentáramos comprender nuestra postura. Desde aquí pedimos a los lectores, que nos hagan llegar sus críticas y sugerencias cuando lo crean oportuno.

No cabe duda que seguimos escasamente informados. Ello no si pre es imputable a los medios de información o a los informadores, sino a las colectividades que no proporcionan sus noticias o lo hacen a cuentagotas, o unicamente a sus allegados y aun a veces - con sigilo.

Una comunidad moderna necesita estar bien informada y para ello tiene que darse una información auténtica, frente al rumor constante que no hace más que entorpecer las acciones comunitarias y llenar de dudas a los más sensibles.

Los grupos políticos, -hoy por hoy-, son los cenáculos que con llevan mayor atención. Durante la campaña electoral tienen como - objetivo primordial la información. Finalizada aquella, se cierran en el mutismo, porque no ven la necesidad de información constante que necesita el pueblo. Incluso algunos políticos viven de espaldas a las publicaciones locales y no les interesa conectar con ellas despreciando así un medio para llegar a sus conciudadanos, a los que se debe prestar el servicio que les está encomendado.

Tenemos necesidad de la colaboración moral y económica de todos. Contando anticipadamente con ella seguiremos aportando nuestro esfuerzo. Ojalá sea secundado por cuantos aman a la comunidad en la que vivimos.

SUMARI

Editorial
Festa d'es Butifarró
De per la vila
Informació de la Parroquia
Opinió (Sin licencia)
D'aquell temps
Esports



XVI FESTIVAL DEL MOTOR

Como cada año, bajo la organización de la Peña Motorista San Juan, va a celebrarse el venidero domingo día 9 una diada popular con parte deportiva: el denominado Festival del Motor, que este año se celebra en su dieciséisava edición y una parte recreativa: la conocida Festa d'es Butifarró.

En el Festival del Motor se celebrará una gimkama para motocicletas, y el ya habitual slalom para automoviles, que cuenta con prestigio entre los amantes del motor y en el que se disputará el codiciado Trofeo Miguel Fiol, perpetuando la memoria del que fuera el Presidente Fundador el cual en este mes se cumplen diez años de su fallecimiento. Estas pruebas empezarán a las 15'30 horas.

Luego a partir de las 16 h. - con el pasacalles de "dimonis, xeremies i caps-grossos" se inicia la Festa d'es Butifarró, alumbrada con "fogarons" para la "gran torrada, de butifarrons i llengonisses". Habrá también la típica "coque", que expertas manos femeninas, prepararan en la mañana del domingo. Luego se ha confeccionado un atractivo programa en el que estarán presentes los bailes regionales con la actuación de la Agrupación Rondalla des Pla, de Petra, la canción mallorquina interpretada por el conocido conjunto Musica Nostra y Tomeu Penya, cuyas canciones son bien conocidas y para que la velada sea a gusto de todos, Los 5 del Este interpretarán las modernas melodías.

Habrà surtidos bares y economatos para la venta a precios populares de estos deliciosos "butifarrons i llengonisses" tan propios de la matanza casolana mallorquina. Este año con la entrada al recinto de atracciones se obsequiará con una participación para un sorteo de un fin de semana para dos personas a Ibiza o Menorca, que se efectuará en el transcurso de la fiesta. Habrá también a disposición del público participaciones para este sorteo que se realiza por gentileza de Viajes Kronos, Banca March y Caja de Baleares "Sa Nostra".

Así pues fiesta grande y como cabe esperar animada y con mucha afluencia de gente de todo Mallorca, no en balde en esta



FESTA D'ES BUTIFARRO

fiesta todos se sienten protagonistas de la misma, pues tienen una misión agradable y concreta, tomar parte activa en la "gran torrada", como bien dice la glosa que figura en el programa.

"Si voleu passar, alegre la vetlada,
menjant i ballant, devora es fogaró;
no falteu a la gran TORRADA.
de la nostra FESTA D'ES BUTIFARRO".

Juan Jaume



25 ANIVERSARI

El 25 aniversari de la fundació del grup de ball de Petra "Rondalla des Pla", fou celebrat als passats dies 24 i 25. I, com bé diu el refrany que els veïnats veïnadet gen", els nostres músics i cantadors d'Aïres de Pagesia hi col.laboraren en el ball popular de dissabte.

Molts d'anys i millors èxits.

SIN LICENCIA

¡Bienaventurados los que no hablan, por que ellos se entienden! (o al menos así lo creen)

Por Amador Bauzá.

Aquí. En el tema de la "rentreé" estamos.

Por bien o por mal, afortunada o desgraciadamente; pero lo que sí es cierto y palpable es que de nuevo nos encontramos ante Vd., amigo lector; o bien Vd. ente nosotros (como lo prefiera). Juntos, reunidos, enfrentados, confrontados, pero...no revueltos.

Tal y cómo les decía líneas más arriba, ante la cuestión y el asunto de la "rentreé" nos encontramos...y a pesar de que a alguien que conocemos le pese quizá un poquito.

¿Qué por qué vuelvo? Pues,...oiga; perdóneme pero no lo sé y además no quiero -culpar ni al tiempo ni a las circunstancias cómo se hace muy habitualmente en estos casos.

¿Que por qué me fui? Pues, oiga; discúlpeme de nuevo pero tampoco lo sé. Y es que hoy lo único que sé es que no sé nada.

Pero muy a pesar de todo ello, soy perfectamente consciente de que son muchas -las líneas de letra impresa que nos restan para llegar a la conclusión de éste artículo y a pesar de no saber nada, absolutamente, nada (!qué fácil es decirlo!); intentaremos escribir, contarles o hacer algo.

Creo adivinar ya, que cuando aún no llevamos más que una docena de líneas escritas las mentes calenturientas, ingenuas e ignorantes de servicio han pensado ya que cuando dijimos que no sabíamos nada, absolutamente nada, lo decíamos en base a la escasez de temas por tratar. Y no es así, señorías, temas y tramas los hay, desgraciadamente, y muchos; muchos más de los que -muy sinceramente queríamos que hubiera.

Ahora, en estos mismos instantes, sentado ante la máquina y ejecutando estas -líneas con más o menos destreza son más -que suficientes los hechos y nombre que me vienen súbitamente a la memoria y con ellos con las consecuencias que han derivado los primeros y las acciones de los segundos serían muchas las líneas que podría rellenar ya hoy al respecto; pero pienso (luego existo) también que no nos vendría mal un -día y al menos por una vez -sin que sirva de precedente- refrenar impulsos, serenar ánimos y esperar a poner las cosas en su -justo punto -que no lo están- cualquier -

otro día.

A partir de nuestro próximo encuentro -que será salvo imponderables e imprevistos dentro de unos quince días -aproximadamente- daremos el primer paso para adentrarnos de lleno en el largo y ancho camino -que sabemos nos espera por delante, un camino tan ancho como empedrado y tan largo como espinoso y aún más, sabiendo de antemano de que no nos esperan ni atajos ni -autopistas.

Pero antes de iniciar este primer paso pretendemos dejar en claro muchas cosas -para todo aquél que se adentre con nosotros en el túnel (y digo túnel porque seguramente en todo cuanto encontremos la transparencia brillará por su ausencia) que no se llame a engaño ni a sorpresa a medio andar tal y cómo ocurrió recuerdo en tiempos de "Página 13"; en la que los hubo que pensaban que aún por aquél entonces las bocas y los ojos tenían vetos y prohibiciones.

No pretendí jamás ni pretendo hoy entrar en polémica con nadie; pero sí en cambio reafirmarme en todo cuanto dije y escribí en el curso de los artículos que marcan mi última época de colaborador en este mismo boletín y que por gusto y placer (de alguien, supongo) estuvo presidido en algún que otro momento por la borrasca que jamás precipitó.

Seguiremos aplaudiendo al que sirva y no se sirva del pueblo (especie extinguida o en inminente peligro de extinción). Seguiremos llamando al pan, pan y al vino, vino; eso al menos hasta que nos dejen. Y -hasta que nos dejen también intentaremos desenmacarar chanchullos cuando ellos sean fruto de la siembra y satisfacciones y glorias cuando -aún en su escasez- éstas satisfacciones y glorias se produzcan. Y todo ello sin prejuicio, competiciones, -sin intereses encubiertos y sin más trucos que los que permite la simple magia dialéctica. Atendiéndome de manera absoluta y ya hoy, a cargar con las consecuencias que -puedan derivarse de cualquier coma, de cualquier palabra, de cualquier frase, o de cualquier acento que de mi lápiz hubiera salido. Tal y cómo hice siempre y sobre el que nunca nadie jamás pudo desmentir ni una sola coma. Mi único objetivo será el -abrirme camino en la realidad cotidiana a través de su imagen y mi verdad al respecto, combatiendo, denunciando tirando de la manta en la medida de nuestras posibilidades para con ello desenmascarar a tanto pirata y piraterías, porque existen indi-

continúa en la pagina 2



A sa voltadora de Gosauba, podem veure, presidit pel puig de Les Roques del Dimoni, el guanyador de l'any 1935, Joan Mesquida (Jordi), banda posada, junt el seu - rival més directe i guanyador dels anys 1933 i 34, Sebastià Bover (Nuviet) i Toni Costa (Carles), endemés de molt de públic que sentim molt no reconèixer, excepte Miquel Font Aragón (Garrover).

SI ALGÚ S'IDENTIFICA MOLT LI AGRAITÍEM ENS HO COMUNICÀS.

Esports

VOLEIBOL

A partir d'aquests moments en aquest apartar esportiu xerrarem de dos equips de voleibol: el de Sant Joan i el de Manacor. Que xerrem de l'equip de Manacor és degut a que aquest equip es el de l'Institut Mossèn Alcover a on hi ha santjoaners que hi estudien i juguen amb l'equip.

Equip de Sant Joan: Per la vinen temporada ja es prepara l'equip cadet femení fèderat. La preparació corr a càrrec de N'Andreu Gelabert i d'en Rafel Bauçà. L'any passat aquest equip fou campió de Balears. Esperam que enguany sigui tan sortós com el passat.

També es té pensat fer un curset de voleibol per tota la gent interessada.

Equip de Manacor: No hi ha notícies recents de l'equip femení de Manacor. La darrera és que l'any passat l'equip va anar al campionat d'Espanya a Càceres i va continuar la sisena plaça. Hi havia vint i tres equips de totes les províncies espanyoles.

La jugadora de Sant Joan era Na Maria Munar Bauçà.

J. Morey

JUVENILES

El equipo juvenil del Sant Joan inició la Liga 83/84 habiéndose jugado en estos momentos dos partidos oficiales con un empate y una victoria respectivamente.

Santa María 0 - Sant Joan 0

Con mucho calor se disputó el primer partido perteneciente a la Liga 83/84 a las nueve y media de la mañana del 25 de septiembre en el feudo del Santa María, - finalizado los noventa minutos reglamentarios con un merecido empate a cero.

Sant Joan 3 - Pollensa 0

El Sant Joan comenzó la liga en su campo imponiéndose por tres tantos a cero. En la primera parte el Sant Joan jugó mejor que el equipo contrario, llegándose al descanso con un gol de ventaja marcado por Bartolomé Nicolau. En la segunda parte tanto el Pollensa como el Sant Joan se alternaron en las oportunidades de gol, marcando el Sant Joan dos goles, obra de Bartolomé Nicolau, éste por segunda vez, y Juan Bauzá respectivamente.

Sub-23

El equipo Sub-23 de Sant Joan descansó en la primera jornada de la temporada fechada para día dos de octubre.

Tomi